



# Amicale des Sapeurs-Pompiers

**UCKANGE**  
**FRANCE MOSELLE**

**19<sup>ème</sup> Marche Populaire  
Internationale**



*Marche du « Petit Sapeur »*

**DIMANCHE**  
**25 Février 2018**

**Parcours de 5, 10 et 20km**

Membre de la FFSP n°F0940

Visa FFSP 2018-57-10-H

Internet : <http://www.ffsp.fr> ✉ : [contact@ffsp.fr](mailto:contact@ffsp.fr)

 [facebook.com/ivv.france](https://facebook.com/ivv.france)  [twitter.com/ffsp\\_officiel](https://twitter.com/ffsp_officiel)



## **Partenaires de la FFSP**

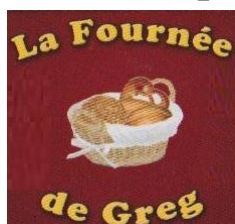
Agrément ministériel national  
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique par  
arrêté N°012156 du 2 août 2001

# INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Centre socioculturel Diapason, place Jean Jaurès  
57270 UCKANGE
- Horaires :** Départ de 7h00 à 14h00  
Arrivée limitée à 18 heures.
- Parcours :** 5, 10 et 20 km sans difficultés particulières.  
Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de 2,-€**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- Préinscriptions :** **Avant le dimanche 18 février 2018**
- Inscriptions :** GHIOTTO Arnaud  
32 rue de Hayange (casernes des pompiers)  
57270 UCKANGE  
Téléphone : 06.74.18.05.09
- Récompenses :** aux groupes de plus de 25 participants
- Assurance :** La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de GROUPAMA.  
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Boissons et petites collations gratuites au premier point de contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.
- Avis importants :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.
- Secourisme :** **Premiers secours :** Mis en place par l'association dès le départ.  
**Urgence : 112**

*La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques sauf en cas d'arrêt préfectoral ou municipal*



# INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Start und Ziel :** Centre socioculturel Diapason, place Jean Jaurès
- Startzeit :** von 7 bis 14h00 für die Wanderstrecke.  
Zielschluss 18h00.
- Wanderstrecke :** « 5, 10, 20 Km » ohne besondere Schwierigkeit.  
Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr :** Nur IVV Abzeichen **2,- €**
- Voranmeldung:** Vor dem Dienstag 18 Februar **2018**
- Anmeldung :** GHIOTTO Arnaud  
32 rue de Hayange (caserne des pompiers)  
F. 57270 UCKANGE  
Telefon: 00.33.6.25.30.43.85
- Gruppenpreise:** Vorangemeldeten Gruppen über 25 Teilnehmer.
- Haftpflicht:** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch Groupama versichert.  
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert
- Verpflegung:** Jeder Teilnehmer mit Startkarte erhält kostenlos Getränke und einen kleinen Imbiss an der ersten Kontrollstelle.  
Speisegelegenheit bei der Ankunft.
- Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.  
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
- Sanitätsdienst:** **Erste Hilfe : Ab Start, gesichert durch den Verein.**  
**Notruf : 112**

*Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.*